

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VẠN NINH
TỈNH KHÁNH HÒA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 31/2017/HSST

Ngày: 26 - 4 - 2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VẠN NINH - TỈNH KHÁNH HÒA
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Công Đa
- Các Hội thẩm nhân dân:
 - Ông Phạm Tám - Phó Chủ tịch Hội Nông dân huyện Vạn Ninh;
 - Bà Phạm Thị Loan - Cán bộ hưu trí.
- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bùi Vũ Tuyết Mỹ - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa: Ông Huỳnh Bá Sử - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 4 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 14/2017/HSST ngày 08 tháng 3 năm 2017 đối với bị cáo:

Lê Thị B - sinh năm 1952, tại V - Khánh Hòa; trú tại thôn N - xã Đ - huyện V - tỉnh Khánh Hòa; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; nghề nghiệp: Nội trợ; trình độ văn hóa: Không biết chữ; con ông Lê H1 (chết) và bà Huỳnh Thị Q; có chồng là Võ Văn T và có 08 con, con lớn nhất sinh năm 1977, con nhỏ nhất sinh năm 1993; tiền sự: Không; tiền án: Không; bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam. Có mặt.

- Người bị hại:

Chị Lê Thị H - sinh năm 1980; trú tại thôn N - xã Đ - huyện V - tỉnh Khánh Hòa. Có mặt.

NHẬN THẤY:

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Chị Lê Thị H2 có cho chị Võ Thị Kim H3 vay tiền để trả góp. Đến sáng ngày 10/9/2016, vì chị H3 còn nợ lại khoảng 820.000 đồng nên chị H2 đến đòi tiền nhưng chị H3 không trả, hai bên nảy sinh cãi vã và xô xát nhau, nhưng chưa có hậu quả gì.

Đến khoảng 17 giờ 30 phút ngày 10/9/2016, chị Lê Thị H2 cùng với chị ruột là chị Lê Thị H đi công việc. Khi đi bộ đến trước nhà của Lê Thị B ở thôn N- xã Đ thì gặp các con của Lê Thị B là chị Võ Thị Kim H3 và chị Võ Thị Ngọc L, hai bên tiếp tục kinh cãi và xô xát nhau. Lê Thị B thấy vậy nên nắm 02 cây rui kích thước 04cm x 06cm, dài khoảng 01m chạy đến, thì chị H3 giật lấy 01 cây và đánh chị H2, Lê Thị B cũng xông vào đánh chị H2. Thấy chị H2 bị đánh, nên chị Hòa xông vào can ngăn thì bị Lê Thị B dùng cây đánh, chị H chụp được cây, hai bên giằng co khỏi vị trí ban đầu khoảng 04m thì Lê Thị B dùng cây đánh trúng đầu chị H gây thương tích. Sau đó được mọi người can ngăn, đưa chị H đi băng bó vết thương.

Tại Bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 299/TgT ngày 14 tháng 12 năm 2016, Trung tâm Pháp y Sở Y tế tỉnh Khánh Hòa kết chị Lê Thị H bị 02 sẹo nhỏ, sẹo khô tốt, tỷ lệ 03%; chấn động não ổn định, tỷ lệ 05%. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 08%.

Tại bản Cáo trạng số 22/CT-KSĐT ngày 07 tháng 3 năm 2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa đã truy tố Lê Thị B về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 Điều 104 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Lê Thị B theo tội danh, khung hình phạt như trên và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 104; điểm b - g - h - p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 của Bộ luật Hình sự, tuyên phạt bị cáo Lê Thị B từ 06 tháng đến 09 tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác,

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa, bị cáo Lê Thị B đã khai nhận hành vi của mình dùng cây gỗ đánh chị Lê Thị H làm cho chị H bị thương tích như nội dung bản Cáo trạng số 22/CT-KSĐT ngày 07 tháng 3 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng; phù hợp với các chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án. Như vậy, đủ cơ sở kết luận khoảng 17 giờ 30 phút ngày 10/9/2016, tại khu vực trước nhà mình ở thôn N - xã Đ - huyện V - tỉnh Khánh Hòa, Lê Thị B đã có hành vi dùng cây gỗ là hung khí nguy hiểm đánh chị Lê Thị H, gây thương tích cho chị H ở tay và ở đầu. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 08%. Hành vi của bị cáo Lê Thị B đã phạm tội “Cố ý gây thương tích” và thuộc trường hợp dùng hung khí nguy hiểm quy định tại điểm a khoản 1 Điều 104 của Bộ luật hình sự. Vì vậy, nên áp dụng điểm a khoản 1 Điều 104 của Bộ luật hình sự để xử phạt đối với bị cáo.

Tuy bị cáo phạm tội lần đầu nhưng hành vi của bị cáo dùng cây gỗ đánh thẳng từ trên xuống vào đầu chị H là nghiêm trọng. Hành vi của bị cáo đã xâm

phạm trực tiếp đến sức khỏe của chị Lê Thị H, xâm phạm quyền được bảo hộ về sức khỏe của con người; gây mất trật tự xã hội ở địa phương. Vì vậy, cần phải xử lý nghiêm minh để cải tạo, giáo dục bị cáo và ngăn ngừa chung.

Tuy nhiên, xét thấy bị cáo phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn; đã tự nguyện bồi thường một phần thiệt hại cho người bị hại; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; về nhân thân, bị cáo không có tiền án, tiền sự; có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng; và hiện nay tuổi cao, đã quá tuổi lao động (65 tuổi); tại phiên tòa, người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và xin cho bị cáo được hưởng án treo. Nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b - g - p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo và xét không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, nên áp dụng Điều 60 của Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật Nhà nước ta và tự cải tạo cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và ngăn ngừa chung.

. Đối với chị Võ Thị Kim H3 và chị Võ Thị Ngọc L đã có hành vi dùng cây gỗ đánh chị Lê Thị H2 gây thương tích nhưng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 0% (theo Bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 301/TgT ngày 14 tháng 12 năm 2016 của Trung tâm pháp y Sở Y tế tỉnh Khánh Hòa), Công an huyện Vạn Ninh đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với chị H3 và chị L.

- Về trách nhiệm dân sự:

Chị Lê Thị H khai chị bị Lê Thị B đánh gây thương tích phải điều trị tại Trung tâm Y tế huyện V và Bệnh viện Đa khoa tỉnh Khánh Hòa 3 đợt. Đợt thứ 1: từ đêm ngày 10/9/2016 đến chiều ngày 19/9/2016, đợt thứ 2: từ ngày 23/9/2016 đến chiều ngày 30/9/2016, đợt thứ 3: từ ngày 04/12/2016 đến ngày 12/12/2016 và đi giám định tỷ lệ thương tật ngày 14/12/2016. Chị H yêu cầu bị cáo B phải bồi thường tổng cộng các khoản 32.341.000đồng, trừ số tiền 10.000.000đồng bị cáo Lê Thị B đã bồi thường trước, số tiền còn lại là 22.341.000đồng chị yêu cầu bồi thường tiếp.

Bị cáo Lê Thị B cũng đồng ý bồi thường tiếp cho chị Lê Thị H 22.341.000đồng như chị H yêu cầu.

Xét sự thỏa thuận trên đây giữa bị cáo Lê Thị B và chị Lê Thị H là tự nguyện và phù hợp với quy định của pháp luật nên ghi nhận.

- Về án phí:

Bị cáo Lê Thị B phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật với số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đồng và án phí dân sự sơ thẩm là 1.117.000đồng.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

- Tuyên bố bị cáo Lê Thị B phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 104; điểm b - g - p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Lê Thị B.

- Xử phạt bị cáo Lê Thị B 06 (sáu) tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 01 (một) năm, kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Lê Thị B cho Ủy ban nhân dân xã Đ - huyện V - tỉnh Khánh Hòa giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

- Về trách nhiệm dân sự:

Căn cứ vào các Điều 584 - 585 - 586 - 590 của Bộ luật Dân sự.

Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa bị cáo Lê Thị B và chị Lê Thị H về việc bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm như sau:

Bị cáo Lê Thị B phải bồi thường tiếp cho Lê Thị H số tiền là 22.341.000đồng (hai mươi hai triệu ba trăm bốn mươi một nghìn).

Quy định: Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, nếu người phải thi hành án không thi hành khoản tiền trên thì hàng tháng người phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi đối với số tiền chậm thi hành án theo quy định tại Điều 357 của Bộ luật Dân sự tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

- Về án phí:

Bị cáo Lê Thị B phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đồng (hai trăm nghìn) và án phí dân sự sơ thẩm là 1.117.000đồng (một triệu một trăm mười bảy nghìn).

- Quyền kháng cáo của bị cáo, người bị hại là 15 ngày, kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa xét xử phúc thẩm.

* Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện Vạn Ninh;
- Công an huyện Vạn Ninh;
- Chi cục THA dân sự huyện Vạn Ninh;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Hồ sơ THA;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Công Đa

